

Fundado el año de 1876

MINAS, MARZO 17 DE 1895

4.ª Época-Año II-Núm 191

Aparecerá los Miércoles  
Viernes y Domingos

Dirección y Administración:  
Calle Cebollati-núm 85.

ADMINISTRADOR  
José M. Monfort.

# LA UNION

Un mes \$ 1.90  
Seis meses adelantados \$ 9.00  
Un año \$ 19.00  
Num. suelto \$ 0.10  
atrasado \$ 0.20

Se reciben avisos y solicitudes hasta  
las 6 de la tarde.

En ningún caso se devolverán los originales.  
Toda correspondencia se dirigirá al DIRECTOR.

ORGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

No se reciben escritos sin la debida garantía  
Siendo de interés público se publicará gratis

Nuestro corresponsal en París para avisos y publicaciones es el Señor A. LORET, director de la Sociedad Médica de París, n.º 61, Rue Gaumartin.

## LA UNION

Minas, Marzo 17 de 1895.

### Los triunfos de la ciencia

#### LA DIFTERIA VENCIDA

UNA CARTA DEL DOCTOR ROBERT

Sin espacio para reproducir su letra, dice un diario madrileño, vamos a recoger lo más curioso y saliente de una carta dirigida a un compañero de profesión por el distinguido Robert, dando cuenta de sus estudios e impresiones acerca del tratamiento contra la difteria.

El doctor Robert, como ayer dijimos, es uno de los médicos con cuyo noble y generoso concurso está dispuesto el *Heraldo* a difundir y secundar en España la grande obra de Roux. Ve a nuestros lectores lo que dice:

El doctor Roux—que quizá recuerde usted fué contemporáneo nuestro cuando estudiamos juntos en esta facultad—viene dedicándose al estudio de la difteria hace años en el Instituto Pasteur, de cuyo establecimiento es jefe. Como era natural y lógico, me dirigí en seguida a dicho Instituto, donde tuve el gusto de ver a nuestro distinguido compañero el doctor Llorente, de regreso de su viaje a Berlín, Viena y Buda-Pesth; pero siendo época de vacaciones, no encontré al doctor Roux: no obstante, su servicio funciona bajo la inteligente y activa dirección de su preparador I. Martín, interno de los hospitales, a quien doy público testimonio de gratitud, no solo por la amabilidad con que me ha recibido, sino también por lo que me ha enseñado.

...Pasábamos parte de la mañana en el Instituto Pasteur, y luego nos trasladábamos al pabellón de diftericos del hospital Trousseau, en donde se habían empezado las inyecciones de suero pocos días antes de mi llegada. Durante algún tiempo,

según lo publicado en los periódicos sobre el tratamiento del doctor Roux en el hospital de niños, ocurrió que los enfermos eran traídos a este último hospital en gran número, despidiéndose por decirlo así, el hospital Trousseau, pero bien pronto cundió la noticia de que en éste también se empleaba la suero-terapia, así es que se repartió el movimiento de diftericos entre ambos hospitales.

Si por causa de las vacunaciones no pude ver al doctor Roux, estas me proporcionaron en cambio, el placer de encontrar al frente del departamento de diftericos en el hospital Trousseau a otro contemporáneo nuestro, el doctor Le Gendre, que usted recordará estaba en Neker en la clínica del profesor Guyón en la época en que allá íbamos con nuestro amigo el doctor Dussac. El doctor Le Gendre, el interno Boichón y la encargada del pabellón de diftericos, Mad Gigot, me dispensaron la mas favorable acogida.

¡Qué diferencia, amigo mío, entre el aspecto actual de las salas de diftericos y el del que anteriormente presentaba! Comprendo que Santo Tomás duda del porque a pesar de lo que había leído, y de todo el buen deseo que me asistía, vamos. ... se necesita verlo, para creer.

¡Figúrese usted que con hoy van diez días sin una sola defunción difterica, en el hospital «cosa nunca vista», me decía con gran alegría esta mañana Mme. Giro, añadiéndome con toda ingenuidad, que en un principio tenía poca fé en el suero-terapia porque «he visto tantos tratamientos en el espacio de más de ocho años que llevo de encargada de la dirección del pabellón» y durante la visita con gran contento, exclamaba ¡qué iba a esconder todos los bisturis! al ver que en tres niños, ingresados en la tarde anterior había sido innecesaria la traqueotomía, gracias a dos inyecciones de suero.

...En este hospital hemos observado un joven de trece años, caso curiosísimo por la intensidad de la infección, hipertóxico en una palabra, con infartos tales, que no había cuello, sino una masa enorme entre la cabeza y el tórax. La angina fué gravísima, como se puede suponer, y a los quince días entraba en convalecencia lenta, después de haber tenido trastornos cardíacos. Este caso, en opinión

de todos era mortal, y sin el suero antidifterico, creo muy mucho que lo hubiera sido seguramente! Se temieron parálisis de todas clases, pero no se presentaron; y a eso diré que las parálisis del velo del paladar son mucho mas raras con el empleo del suero.

Sistematicamente se inyectan 20 centímetros cúbicos de suero a todo enfermo que entra en el pabellón difterico tanto en el Hospital de Trousseau como en el de Niños; generalmente se espera veinticuatro horas para repartir la inyección que es de nuevo de 20 de 15 ó de 10 c. c., según que el alivio producido por la primera dosis resulte nulo, poco ó muy marcado.

Entretanto con un cuidado minucioso se establece diagnóstico bacteriológico; este se obtiene con toda seguridad en el espacio de quince horas, término medio. Con un hilo de platino aplastado se raspa las falsas membranas de la cavidad de la faringe, si es un crup, para sembrar en dos tubos de suero preparado que se tiene en la estufa a 37°. Al cabo de doce horas en general, existen colonias que se examinan microscópicamente. Si el resultado es negativo y no se encuentra el microbio de la difteria el enfermo pasa a otra sala, dejando a escape el pabellón difterico para no contagiarse. Mas puedo asegurar que esto sucede pocas veces, y, por el contrario, además del bacillus difterico se suelen encontrar otros que vienen a agravar el estado de los enfermos. Las asociaciones mas frecuentes son las del microbio difterico y del estreptococo.

Siendo así que el suero antidifterico tiene gran acción sobre la difteria si en el diagnóstico aparece sobre el microbio difterico con seguridad puede decirse que hay alivio marcado a las veinticuatro horas.

Si además del microbio difterico se encuentra el estafilococo ó el estreptococo, el alivio no se manifiesta hasta el segundo ó tercer día. Parece que el estímulo de la antitoxina se verifica tan pronto sobre las células.

En la difteria pura, después de una ascensión termométrica, la remisión térmica empieza al día siguiente; en los casos asociados se verifica el segundo ó tercer día. Para la repetición de las inyecciones antitoxicas, sirven de guía tres factores: la temperatura, la respiración y el pulso. A diario se examinan las orinas, y se tiene en cuenta la albuminuria mas ó menos intensa.

Es difícil apreciar de antemano la cantidad total de suero necesario como término medio, se puede calcular en 50 c. c. A veces bastan

los primeros 20 c. c., y otras es menester pasar de 100. Todo esto como es natural depende de la remisión obtenida.

Una ventaja grandísima, cuando se obtiene el alivio, consiste en el apetito, que vuelve pronto, y en muchos casos hasta no se pierde durante el periodo grave. Un niño de cinco meses con angina grave; que también vimos, no dejó de tomar su biberón.

Dr. Robert.

#### DESCENTRALIZACION

(de El Independiente)

Cuanto se insistia por la prensa de campaña sobre la conveniencia general que existe de la descentralización política y administrativa; cuantos argumentos se espongian, por nimios que a primera vista parecían, para hacerlos peyorar en pro de la utilidad pública que nuestros ideales representan; cuantas reflexiones dicte la sana razón y el recto criterio; todos nos parecerá poco para ser sometido al augustísimo tribunal de la publicidad, para inculcar ideas de mejoramiento moral y social, para desterrar añejas y erróneas preocupaciones que, desgraciadamente, aun sustentan en la ingratitud de algunos la mala fé de los otros. Tal es el cometido de la prensa, y muy especialmente el de la que se edita en campaña: cumplamos, pues, nuestro deber, sin preocuparnos de que algun alimbarado lechuguino resuelva luego el problema desde su cómoda poltrona llamándonos *silvestres*.

El vicio de centralización imperante en la República, es, tal vez, la rémora principal que a su progreso se opone. Las rentas de la nación van de todas partes a las arcas de la capital, de donde tornan en cantidad mínima para el pago de los empleados, sin que de ese flujo y reflujo monetario saque la campaña el mas insignificante provecho.

Aquí todo está supeditado al poder central. Las Comisiones Auxiliares no pueden dar un paso sin previa aprobación de las Juntas E. Administrativas, ni éstas medio paso sin la del señor Ministro de Gobierno. Si a travas tales se añade que las rentas de que disponen son irrisorias, fácilmente podrá formarse idea de que su poder y su acción es simplemente nominal.

Es indispensable que cambie ese sistema, si ha de atenderse en algo a los intereses de esta pobre y esquilmada campaña, a su desarro-

llo y a su bienestar.

Podría disculparse el procedimiento allá por los años de 1830 en que el país no contaba mas población que 75.000 ó 80.000 habitantes, y estaba en los comienzos de su organización como nación libre é independiente; pero hoy, que solo Montevideo tiene tres veces mas que la campaña está regularmente poblada con el resto hasta 800.000, hoy se palpan y se deploran las deficiencias de ese sistema centralista.

Y entendemos que para poner remedio, no há menester esperar a que la constitución sea reformada. Bastaría un poco de buena voluntad por parte de los prohombres que dirigen la cosa pública, para llegar a la meta de nuestras aspiraciones, que son las mismas de cuanto se interesan por el desarrollo y porvenir de esta tierra: el municipio autónomo.

Porque los poderes que hoy existen con ese título, no son municipales ni cosa que se les parezca.

Ninguna disposición constitucional se opone a lo que pedimos, y así como se amplió y reglamentó en lo relativo a la administración de justicia, no vemos por que no ha de ampliarse y reglamentarse en debida forma cuando atañe a los artículos 122—123—124—125—126—127—128 y 129 de la Constitución.

¡Oh! ¡qué grandioso paso sería! La familia formando el municipio; los municipios formando la Cámara departamental ó sea, por otro nombre, la junta económico-administrativa, y estas corporaciones llevando sus representantes a la formación del poder nacional todas con rentas propias bien claramente determinadas, municipales, departamentales y nacionales. Más si ese bello programa no puede, hoy por hoy, llevarse a la práctica; puede, si debe hacerse en lo que a la formación del municipio se refiere, que sería el cimiento de todo lo demás, y constituya la aspiración unánime de la campaña.

Sin que nos domine un estrecho criterio localista, debemos reconocer la conveniencia de la administración local, sin mas travas que las que se consiguen en los reglamentos de la materia. Las intracciones a esos reglamentos deben ser—eso si—soberanamente castigadas por los poderes superiores, departamental ó nacional.

Pero dentro de la Ley peba dejarse amplia libertad de acción al municipio, y determinar con toda claridad las rentas de que dispone ó puede crear.

Poco ó nada adelantariamos con la aplicación de poderes en las juntas departamentales, sin la autonomía del municipio y sin que



estos llevarán su contingente á la formación de aquellas para contrarrestar la acción absorbente ó centralista; para que las rentas departamentales beneficien como corresponde, á todo el Departamento; invertir el órdén de lo que hoy sucede.

Justamente acabamos de revisar un interesante opúsculo de bido á la bien cortada pluma de Veritas. En él se pone de manifiesto, acabadamente, la absurda anomalía de haberse estado embolsando una sociedad de caballeros particulares la enorme suma de cincuenta y cuatro mil pesos anuales, limpios de polvo y paja, y esto durante 22 largos años.

Bendito sea Dios, que al lado del mal pone el remedio, aunque más tardío de lo que fuera de desear! En efecto, vemos en el mismo opúsculo que los representantes de Rocha y Maldonado, asumen una actitud patriótica tratando de dirigir hacia las arcas del Estado y de los dos departamentos—que son los que

poseen las islas de lobos, materia prima de la renta en cuestión—á esos estraviados morlacos.

Parece, á primera vista, que esto no tenga relación con el tema sobre que disertamos; la tiene.

Los mencionados señores Representantes á las Cámaras de que forman parte, que las rentas producidas por los lobos sean aplicadas el 50% para el Estado, y el 55% para cada uno de los dos departamentos citados, dejando su inversión al criterio de las J. J. Administrativas, previa aprobación: ¿por su puéstol—del Poder Ejecutivo.

Y bien: dada la composición de esas Juntas ¿qué ventajas puede esperar el departamento en general? ¿Qué ventajas ha sacado el de Maldonado con el impuesto sobre pieles y aceite, si no es un sobervio edificio en la capital del departamento? ¿No sería dado esperar mas amplia y equitativa distribución si el conjuntodemunicipios formaran la Junta y ejerciera en ella y sobre ella la acción que esta ejerce sobre las anémicas é imposibles sub comisiones?

## SECCION NOTICIAS

De las reseñas diarias que sobre la exposicion Nacional hacen nuestros colegas de la capital, al ocuparse de los ricos mármoles de nuestro departamento, á la par de recomendarlos á los innumerables artistas de Montevideo nos hacen la siguiente reseña.

«Hasta ahora los muebleros han persistido en su manía de traer del extranjero los mármoles que utilizan en sus distintos trabajos. Pues bien: creemos que si esos señores industriales ven la hermosa colección que se expone en el pabellon cambiarán de idea y en adelante empezarán á usar los mármoles nacionales.

En efecto, no puede pedirse una variedad mas hermosa de aquel mineral que la colección que ha traído el señor Vidal de las sierras de Minas.

Cualquiera de los trozós es un objeto acabadamente artistico. Se ven los matices mas extraños maravilosamente combinados, las vetas mas caprichosas. Y todos son de una contextura perfectamente compacta y dura que se presta admirablemente para el pulido. En resumen, que puede decirse sin temor de equivocarse que raras veces nos habrán venido del extranjero mármoles de un gusto tan exquisito como los que nos ocupan.

Firmada por varias personas de esta localidad, hemos recibido para su insercion la siguiente

### PERMANENTE

El señor Redactor de «La Voz del Pueblo», D. Bernardino Orique dice en un suelto de gacetilla que lleva por epigrafe, *El Hospital en Minas*, entre varias apreciaciones de mas ó menos fundamento que hace de la vista del Sr. Fiscal en dicho asunto, dice:

«Sobre este punto corre la version siguiente, como mas fundada.

«Hay en Minas un alto funcionario público (no lo nombramos porque todo el mundo lo señala con el dedo) tan culto, tan amante de nuestros adelantos locales que se ha propuesto hacer, guerra á muerte á las instituciones que aquí existen. No se le conoce afiliado á ninguna.»

«El Hospital no tenia porque es caparse de ser objeto de su irascible y mala voluntad.

«Sabedor de las gestiones que hacia la Comision del Hospital ante el Gobierno, habria conseguido clandestinamente copia de la precitada Vista Fiscal, y dandola á la prensa local, como un acto de hostilidad á la proyectada obra.

No es la primera vez que hace uso de esta clase de armas.»

«Dias pasados fué á su poder desde el correo, por equivocacion una nota del Club Católico dirigida á la Comision del Hospital, en la que se avisaba la remision de varios objetos para la rifa-bazar que se prepara.

«El funcionario progresista se enteró de ella y participó á un cronista el contenido, desnaturalizándolo, á fin de que se escribiera, como se escribió, un suelto de gacetilla ridiculizando á la comision.

«¿Qué sensatez, que juicio y que caballerosidad!»

Antes de contestar á los precedentes párrafos, debemos y suplicamos el Sr. Orique, redactor de dicha hoja, se fiviera dar á luz el nombre del alto funcionario que dice no nombrar por que todo el mundo lo señala con el dedo.

Como nosotros somos funcionarios públicos, (no sabemos si altos ó bajos) esperamos de la cabal herocidad del periodista independiente accederá á nuestro pedido, para entonces deslindar puntos, y al que lo toque, que conteste cual se merece, el ilustrado autor de semejante vil y ruin suelto.

Minas, Marzo 16 de 1895.

(Garantido) Varios funcionarios

No es el objeto del periodismo hacer manifestaciones que tomadas en consideracion atañan la moral, convirtiéndose la palanca creada para un sublime ideal, en laba-

lunda para regar mas tarde con sus corriente la sagrada aspiracion de la sociedad.

Esta idea nos surgió la opinion ve rida por un apreciable colega local al referir una escena que apreciada, es de lamentar los fines propuestos, cuando se trata de hechos simples, sin mérito legal y se comprueba la firme intencion directa de aprovechar por tal ocasion á el ala que injusto á funcionario determina do q' no ha dado mérito hasta el momento para que se le compliquen en hechos aislados é inevitables.

Lo que realmente en oportunidades puede hacerse observación, es cuando desconociendo el deber encomendado se extramilitan en sus atribuciones, y no en momentos que se exige la carencia de veracidad con el agregado de una accion casnal, sin premiditacion que pudiera ser motivo de duda para su comprobabilidad.

Ahi nos encontramos.

Puede el periodista independiente como el oficial, dar publicidad á lo que le parezca conveniente, pero nunca, ni él aprecia su dignidad, ni el crédito de su publicación, el poner de manifiesto indecorocidades que en nada se relacionan con una buena marcha social é instructiva, y desconociendo lo expuesto se arroja al fango servil para conseguir por medio extraño algo que no concibe el ser honrado, con fundiendo una verdad con la baga idea de la suposicion.

Ayer regresó de su viaje á campaña el Sr. Cura Vicario D. José De Luca.

El día de anteayer fué feliz: Montevideo se produjeron ó al menos se denunciaron so' dos casos de cólera que resultaron fatales, uno fué un cochero del tranvia Oriental que hacia viajes al Asilo y el otro Manuel San Ramon que habitaba en la calle Orias del Plata.

No sucedió desgraciadamente ayer. Durante todo el día se denunciaron cinco casos. Uno en el Barrio de Reus, otro en el cerro, fatal; otro en la calle Charrúa, otro en la calle Cerro Largo 111 muy grave; otro en la calle Minas 355, fatal; donde de el día anterior ya habia fallecido de la misma enfermedad una morena. En todas estas casas ha intervenido debidamente la Casa de Desinfeccion. — (El Día)

### NO HAY TAL

Dico «La Voz del Pueblo» de ayer que todas las personas que asistieron ánteyor al mercado, salieron haciendo comentarios sobre las autoridades en cargadas de velar por la salud pública.

No hay tal, señora «Voz», nada hizo comentarios, por que no habia el porque.

Es cierto que al momento de carnear, meó sacrificar un animal muy gordo; pero muy arisco, el que hubo necesidad de en lazar y bolearlo, lo que como es consiguiente le causó un maloclucion, así como para hacerlo levantar se bebió mano de unos perros, lo que le ocasionó algu-

nos mordizcones.

Puesto en venta en el mercado fué vista y revisada por todos los empleados de dicho local no haciendo nadie ninguna observacion.

Como á las 8 de la mañana se presentó en el puesto el Sr. Comisario de Salubridad, cual examinó el resto que quedaba aun para vender.

Ahora bien, señor Redactor, si realmente fuese verdad lo que Vd. dice, crea Vd. por un momento que el Sr. Comisario de Salubridad habria permitido su venta?

Ríase, amigo, el defecto que yo tengo es que... yo no fio lo demás son patrañas.

X.

### EDICTO

Por disposicion del Sr. Juez Letrado Departamental Doctor Don Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de Don Juan José Correa, á fin de que los que por cualquier título se considere con derecho á sus bienes, ya sea como herederos ó acreedores, se presenten ante este Juzgado, con los justificativos del caso á deducirlos en forma dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Minas, Marzo 4 de 1895. Manuel Trelles, Escribano Público.

### JUZGADO DE PAZ DE LA 1ª SECCION

#### Edicto de Matrimonio

En la ciudad de Minas, el día 14 del mes de Marzo del año 1895, á las 10 horas a. m. Apeticion de los interesados hago saber: que han proyectado contraer matrimonio Don SATURNINO AGUIAR (hijo), viudo de dona Rosa Ortega, de nacionalidad brasilera, nacido en San Francisco de Paula, provincia de Rio Grande, de 41 años de edad, domiciliado en esta ciudad, de profesion abastecedor, hijo de don Saturnino Aguiar, de estado viudo, de nacionalidad oriental, de 70 años de edad, domiciliado en esta ciudad, de profesion propietario y de dona Juana Pais, de nacionalidad oriental, fallecida en esta ciudad el día 19 de Junio del año 1891, y DOÑA ROSA LARRECHEA, de estado soltera, de nacionalidad oriental, nacida en Polanco, 5ª Seccion, de 21 años de edad, domiciliada en esta Ciudad, de profesion ocupaciones de su sexo, hija de Don Francisco Larrechea de estado casado, de nacionalidad español, de 57 años de edad, de profesion hacendado, y de Doña Francisca Goya, de estado casada, de nacionalidad oriental, de 52 años de edad, de profesion ocupaciones de su sexo, domiciliados ambos en esta ciudad.

En fé de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciendolo fijar en la puerta de este Juzgado por el término de ocho dias y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Eduardo Ortega  
Oficial de E. Civil

### DAMIAN VIVAS GERANTES ABOGADO

Estudio: calle Olimar—Plaza Libertad.

### Juzgado de Paz de la 1ª Seccion Edicto de Matrimonio

En la ciudad de Minas, el día 13 del mes de Marzo del año 1895, á las 10 horas a. m. Apeticion de los interesados hago saber: que han proyectado contraer matrimonio ante este Juzgado Don Jacinto Santos, de estado soltero de nacionalidad oriental, nacido en Solís Grande 2ª seccion de 27 años de edad, domiciliado en el Perdido, de profesion Criador, hijo de Don Estevan Santos, de nacion-

lidad oriental, fallecido en Solís Grande 2ª seccion, ignorándose la fecha, y de Doña Celestina Figueredo de estado viuda de nacionalidad oriental, de 49 años de edad, domiciliados en el Perdido, de profesion ocupaciones de su sexo; y Doña Isabel de los Reyes, de estado soltera, de nacionalidad oriental nacida en esta Ciudad de 19 años de edad, domiciliada en la Calle 25 de Mayo / n.º, de profesion ocupaciones de su sexo, hija de Don Francisco de los Reyes, de estado casado, de nacionalidad español, de 60 años de edad, de profesion Carpintero, y de Doña Juana Lezcano, de estado casada de nacionalidad oriental de 42 años de edad, de profesion ocupaciones de su sexo, domiciliados ambos en la Calle 25 de Mayo / n.º.

En fé de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento al matrimonio proyectado que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciendolo fijar en la puerta de este Juzgado por el término de ocho dias y publicar por la prensa como lo manda la Ley.

Eduardo Ortega.  
Of. de E. Civil.

### JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### EDICTO

Por disposicion del Sr. Juez Ldo Departamental, Dr. D. Domingo J. Pittamiglio, se hace saber al público que á solicitud del Dr. D. Damian Vivas Gerantes que representacion de D. Juan Farina y en los autos que este sigue contra Don Alfredo Trelles y su esposa Doña Faustina Escobar, por cobro ejecutivo de pesos, se ha trabado embargo con fecha diez del que rije, en los siguientes bienes, propiedad de los demandados: Una casa fincada en la calle 111 n.º 1 y una chacra en las inmediaciones de esta Ciudad lindando por un costado por el camino Real de Campanero, por otro con Don Angel Aldarbalde por otro con Don Eustaquio Garcia y por otro con el arroyo San Francisco. Y á los efectos de derecho, se hace la presente publicacion.

Minas, Febrero 16 de 1895.  
Francisco E. Silva.  
Acuario

### INSTITUTO LAVALLEJA

Se anuncia al público que desde el mes de Febrero queda abierta una clase gratuita de Literatura y declamacion que se hará todos los Jueves de 8 á 10 de la noche. no requiriéndose para ello mas que pasar á la Secretaria á matricularse. Tambien se anuncia una serie de conferencias públicas sobre distintos ramos de enseñanza superior, cuyas clases á precios muy módicos quedan abiertas desde el mes de Febrero. Es probable que en la primera conferencia hablen los Srs. Dr. Juan Risso Herrera, Dr. Damian Vivas Gerantes, Pbro. D. José De Luca y D. Amadeo Almada sobre Literatura, Filosofía Cosmografía é Historia Natural.

No puede proporcionarse mejor ocasion para los amantes de las ciencias y de las letras.—Están ya funcionando las clases elementales con asistencia de más de 30 niños y as clases de Teneduría de Libros é Italiano.



Manuel Frelles  
ESCRIBANO PÚBLICO  
CALLE FLORIDA

11 11111  
Manufactura de Tabaco Habano  
CIGARRILLOS BAUQUET  
MONTEVIDEO  
TABACO EXTRA-FINO  
Se pone en conocimiento de lo  
aficionados al buen tabaco, que des-  
de esta fecha encontrarán los ricos  
cigarrillos Bauquet en la casa de  
nuestros representantes en Minas  
Señores Lupi y Fignini, calle 18 de  
Julio.

Gregorio P. Castro  
ESCRIBANO PÚBLICO  
DINEROS SOBRE HIPOTECAS  
MINA-CEBOLLAT, 123

MAR CAS  
PARA GANADO  
SISTEMA  
«Nin y Gonzalez»  
Estas marcas cuya sencillez  
y poco fuego se hacen recomen-  
dables, se ofrecen en venta por  
su nuevo AGENTE en la impre-  
nta de LA UNION, calle Cebollat,  
núm. 85, Minas, donde pueden  
ocurrir los interesados.  
José M. Monfort

VER PARA CREER  
Si quiere Vd. conocer con pre-  
cision a grandes ciudades de el  
sistema «RURAL» y la inmensa  
variedad de figuras que el con-  
tiene, visite V. la agencia a cargo  
de D. Leonardo del Puerto, esta-  
blecida en la casa de comercio  
de D. Luciano Perdomo, calle 3  
esquina Cebollat, y se convence-  
rá.

L. CAPECITO  
DE  
D. LUIS PAULILLO  
Calle Cebollat esq. Solís

NUEVOS ALAMBQUES  
Y APARATOS DE DESTILACION Y RECTIFICACION  
MATERIAL Y LABORATORIOS  
DEROY FILS AINÉ  
Constructores, 75, rue de Valenciennes  
PARIS  
GUÍA PRÁCTICA del  
Destilador de Cofias, Ron, Aguardientes diversos,  
Esencias, etc., y Catálogo ilustrado de sus aparatos.

Los  
Farmacos que curan las  
PILDORAS DEHAUT  
DE PARIS  
no titubea  
en purgarse, cuando lo  
necesita. No lemen el asco ni el cau-  
tancia, por lo que sucede con  
los demás pur- antes, este no obra bien  
sino cuando se usa con buenos alimentos  
y bebidas fortificantes, tales como el vino, el café,  
el té. Cada una «escoge» para purgarse, la  
hora y la com- que mas le convienen,  
según sus ocupaciones. Como el causen-  
cio que la purga ocasiona queda com-  
pletamente anulado por el efecto de la  
buena alimentación empleada, uno  
se despierta fácilmente a volver  
a empezar cuantas veces  
sea necesario.

POBREZA  
DE LA  
SANGRE  
VINO DE BELLINI  
En QUINA Y COLUMBO  
Contra el Empequeñamiento de la sangre,  
Corazón palido, Calenturas, Fiebres y Me-  
morias débiles, o en las Personas debiles por  
edad, enfermedades o excesos.  
Esgrir al folio a firma de J. FAYARD,  
Adm. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

G. Frelles (hijo)  
PROCURADOR  
Ofrece sus servicios al publico contando  
con diez años de practica en el Juzgado  
Ido. Departamental; así como tambien con  
la direccion del antiguo y actual abogado  
Don Antonio E. Vigil.  
Escritorio Calle G. de la  
Llana N.º 54.

AVISO  
El que suscribe previene al  
público, que nuevamente acaba  
de hacerse cargo de las canteras  
de loza, y por contrato de la Jun-  
ta E. Administrativa, de la  
construcción de cercos y vere-  
das, ofreciendo, al propio tiem-  
po, sus servicios al público.  
Recibe ordenes, calle Cebolla-  
ti entre las de Brígido Siveira y  
Carabajal.

JOSÉ FERRARIO  
BOTICA DEL SOL  
AVISO QUE INTERESA

El farmacéutico que suscribe, agre-  
decido a los habitantes de este departa-  
mento por la protección y confianza  
que le han dispensado a su BOTICA,  
[antes de Moreno], tiene el honor de  
participar a sus numerosos favorece-  
dores y al público en general, que es-  
ta trasladado a la casa de su propie-  
dad situada en la misma Plaza y a la  
media cuadra de la que la ocupaba  
hasta hoy.

Esta casa queda calle por medio  
con la acreditada Confitería del señor  
Carbonel, calle Trenta y Tres, esqui-  
na San Francisco, antigua casa de Co-  
mas.  
En esta nueva casa ha introducido  
todas las mejoras exigibles, tanto en  
comodidad como en el gran surtido que  
ha recibido y recibe continuamente,  
para poder llenar debidamente las pe-  
nurias de su numerosa clientela; pon-  
iendo en esta BOTICA a la altura de las  
principales de la capital.

La casa cuenta con un gran surti-  
do de medicamentos de primera cali-  
dad, tanto allopáticos como homio-  
páticos, aguas minerales de diferentes fu-  
entes, especialidades legítimas de  
las famosas mas acreditadas, máquinas de  
las hamburguesas, máquinas electri-  
cas para baños a vapor, termómetros  
alcohólicos, irrigadores de va-  
rios sistemas, braguesos de varias cla-  
ses, etc., y un grandísimo y variado  
surtido de perfumería fina de las fabri-  
cas mas renombradas de Europa y N.  
América.

Teniendo en cuenta la gran econo-  
mía en los gastos al establecerse en esta  
casa propia, y la gran cresta que estamos  
alcanzando, ha resuelto que asistamos  
a los precios (como en la Capital)  
estando dispuestos a complacer  
a sus clientes, desechando, como siem-  
pre, personalmente las recetas de  
los Sres. Doctores, tanto de día como  
a cualquier hora de la noche.

FRANCISCO I. GARCÍA-MEDINA.  
NOTA: No olviden mis favorece-  
dores el cambio de esta acreditada casa y  
notable rebaja en sus precios.

JEFATURA POLITICA DE POLICIA  
EDICTO  
La Jefatura Política y de Policía  
del Departamento de Minas  
DISPONE:  
Art. 1.º—Queda señalado como punto pa-  
ra baños de hombres desde el puente del  
gante, hacia arriba, hasta el paso denomi-  
nado de las «Tropas».  
Art. 2.º—Señálase como punto de baño  
destinado a mujeres desde el referido  
puente, hacia abajo, hasta el paso del «Es-  
tanque».  
Art. 3.º—Queda absolutamente prohibido  
el baño de menores de edad que no vayan  
acompañados de sus respectivos padres  
tutores o encargados.  
Art. 4.º—Queda prohibido bañarse en lo  
parajes que den acceso a la vía pública.  
Art. 5.º—La falta de cumplimiento a es-  
tas disposiciones será penada con una  
multa de cuatro pesos o en su defecto con  
dos días de arresto equivalente.  
Minas, Febrero 7 de 1895.  
Francisco Suárez.  
Oficial 1.º.

GARGANTA  
VOZ Y BOCA  
PASTILLAS DE DETHAN  
Recomendadas contra los Maños de la Garganta,  
Erizaciones de la Voz, Inflamaciones de la  
Boca, Escotes, perariciones del Mercurio, iri-  
tacion que produce el Tabaco, y especialmente  
los Sres. PREDICADORES, ABOGADOS,  
PROFESORES Y CANTORES para facilitar la  
emision de la voz.  
Esgrir en el rotulo a firma  
Adm. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

AVISO  
Se pone en conocimiento del pú-  
blico, que por disposición Superi-  
or queda prorrogado el plazo pa-  
ra el pago del Impuesto Imobili-  
liario y Patentes de Perros, hasta  
nueva orden.  
Minas, Febrero 8 de 1895.  
Pedro Lesana.  
Adm. Dptal.

AVISO  
Una señora con dos hijos varo-  
nes de todo servicio de campo y  
una niña, necesita una cooca-  
cion, como ser un puesto de al-  
guna estancia, el cuidado de algu-  
na casa de campo o alguna otra co-  
locacion parecida.  
La señora cuenta con 15 ó 20  
animales, que tendrá en su poder  
en el punto que hallase.  
Tiene buenas recomendaciones  
y se garante cumplimiento en el  
servicio que se le encomiende.  
Las condiciones de la colocación  
deben ser presentadas en esta Im-  
prenta, a la cual podrán dirigirse  
bajo las iniciales M. P.

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL  
DE RENTAS  
AVISO  
Se previene a los señores Contribuyen-  
tes del Impuesto de Contribu- don Im-  
mobiliaria que esta Administración em-  
pezará la recaudación del expresado en  
la forma siguiente:  
La primer cuota en todo el mes de Enero  
y la segunda hasta el 15 de Febrero pro-  
ximo.  
Los Impuestos de Chapas de perros y  
Rural se percibirán conjuntamente con el  
de C. Inmobiliaria.  
Minas, Diciembre 21 de 1894.  
Pedro Lesana

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION  
EDICTO DE MATRIMONIO  
En la ciudad de Minas, el día  
5 del mes de Marzo del año 1895  
a las 10 horas a. m. A peti-  
cion de los interesados hago sa-  
ber: que han proyectado con-  
tencer matrimonio ante este Juz-  
gado DON FRANCISCO MODINO de  
estado soltero, de nacionalidad  
Oriental, nacido en las Pie-  
dras, departamento de Canelo-  
nes, de 26 años de edad, domi-  
ciliado en Santa Lucia, de pro-  
fesion jornalero, hijo de Don  
Antonio Modino, de estado ca-  
sado, de nacionalidad Italiano,  
de 60 años de edad, de profesion  
Labrador, y de doña Maria Qui-  
nela, de estado casada, de nacio-  
nidad Italiana, de 56 años de  
edad, de profesion ocupaciones  
de su sexo, domiciliados ambos  
en Santa Lucia, y DON PETRO-  
NA SALGADO, de estado soltera,  
de nacionalidad oriental, nacida en  
el Sauce de Olimar 11.ª sec-  
cion, de 34 años de edad, domi-  
ciliada en la calle Lavalleja s.  
núm., de profesion ocupaciones  
de su sexo, hija natural de don  
Francisco Salgado, de naciona-  
lidad oriental, fallecido en esta  
ciudad el día 25 del mes de Ma-  
yo del año 1887, y de doña In-  
daga Molina, de estado soltera,  
de nacionalidad oriental, de 64  
años de edad, domiciliada en Gu-  
tierrez 10.ª seccion, de profe-  
sion ocupaciones de su sexo.  
En fé de lo cual intimo a los  
que supieren algun impedimen-  
to al matrimonio proyectado que  
lo denuncien por escrito ante  
este Juzgado haciendo conocer  
a causa. Y lo firmo haciendo  
o fijar en la puerta de este Juz-  
gado por el término de ocho  
días y publicar por la prensa co-  
mún o en la Ley.  
Eduardo Ortega  
Oficial de E. Civil

# Virilidad Perfecta

significa salud perfecta. La una no puede existir sin la otra. La his-  
toria nos dice que Sansón fuera un hombre raquítico. El cuerpo  
humano es una máquina cuya fuerza motriz depende en gran manera de la  
alimentación. Si el sistema no recibe la grasa necesari-  
a de los alimentos ordinarios, comienza la pérdida  
de carnes y fuerzas, va desapareciendo el color hasta  
que se declara alguna enfermedad grave. En estos  
casos hay hambre de grasa asimilable y digerible como  
la presenta la



## EMULSION DE SCOTT

que es aceite de hígado de bacalao dividido en particu-  
las infinitesimales y mezclado con los hipofosfatos de  
cal y sosa que ayudan a la digestión y aumentan el  
apetito.  
La Emulsión de Scott produce fuerzas y crea  
carnes. Hay quien ha ganado en peso una libra dia-  
ria tomando una onza diaria de Emulsión de Scott. Para la prevención  
y cura de la Tisis, Escrófula, Anemia, Extenuación, Debilidad General,  
Catarras y Resfriados no hay medicina que pueda siquiera compararse con  
la Emulsión de Scott.  
Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que repre-  
senta a un hombre con un bacalao a cuestas.

Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.  
De venta en todas las farmacias y droguerías.

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa  
La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento,  
vende en las principales boticas del universo. (Exigir el método). 30 años de éxito.  
Paris, en casa de J. FERRE, pharmacien, suc. 10, rue de Baeu, rue d'Orléans, 102.

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL  
DE RENTAS  
AVISO  
Se hace saber a los Señores Contribu-  
yentes que esta Administración empezará  
a recepción del Impuesto de Patentes de  
Giro en todo el mes de Enero próximo.  
Se previene igualmente a los interesa-  
dos que al solicitar las patentes deben  
resaltar la del año anterior.  
Minas, Diciembre 21 de 1894.  
Pedro Lesana  
Administrador Dep. de Rentas.

Dr. JOSÉ MAJO  
Médico Cirujano  
Ofrece sus servicios al vecinda-  
rio de esta ciudad y campaña.  
Cebollat, esquina Lavalleja.

Antonio Fusco  
REMATADOR PROCURADOR COMISIO-  
NISTA Y CONSTRUCTOR DE OBRAS  
Ofrece sus servicios al público  
recibe ordenes en su domicilio Call  
Florida N.º 131.  
ALFALFA: seca enfiadada buena  
para pajareros se vende en casa de  
don Antonio Fusco.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL  
EDICTO  
Por disposición del Sr. Juez Ldo. Depa-  
tamental Doctor Don Domingo J. Pittamig-  
lio, se hace saber al público la apertura d.  
de la Sucesion de Don Mateo Inzaurrede,  
a fin de que los q' por cualquier título se  
consideren con derecho a sus bienes, ya  
sea como herederos o acreedores, se  
presenten ante este Juzgado a deducirlos en  
forma dentro del término de treinta días  
bajo apercibimiento de lo que hubiere lu-  
gar.  
Minas, Diciembre 20 de 1894.  
FRANCISCO E. SILVA  
Aguarío

LEOPOLDO M. BONETTI  
40 YER 054  
PREMIADO POR S. M. C. IMPERIAL DE ITALIA EN 1894.  
Calle Montevideo, núm. 182-MINAS-  
Se compone toda clase de trabajos en oro, tambien  
se graban firmas, monogramas, tapas de reloj, tarjetas,  
etc. Se arma en oro y plata y se componen espe-  
cialmente: broches, botones, abalorios, alfileres, resacas, li-  
bros de misa, etc.  
Se compra chatarra de oro y plata. Se gasta en la  
cantidad del oro y plata de todo trabajo, todo a precio sin  
competencia.

## PILORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta  
medicina de los casos de desorde-  
del Hígado del Estómago y  
go y de los intestinos asma n  
de la impureza de la sangre, es  
sa de que las Píldoras Hol-  
loway gozan de una fami-  
lismo real en el mundo entero.

Cual do el doliente sufre de debi-  
lidad no de AFECIONES de los NER-  
VIOS, dicho medicamento obra co-  
mo por encanto, fortaleciendo o  
SISTEMA y, por decirlo así, rego-  
rando al enfermo.  
El efecto curativo que produ-  
cen estas píldoras es tal que di-  
fencias propias de la MUJER: es  
alimento maravilloso.

## UNGUENTO HOLLOWAY

Este es el mejor remedio cono-  
cido para los males de PIELRAS y de  
Pecio, las heridas antiguas, las lla-  
gas y las úlceras cualquiera que ha-  
yando su duración, si la frota con  
abundantemente legar ganta y al  
echo, notarán en desaparecer los  
ores costipados y toses.

Dicho unguento es igualmente efi-  
caz en los casos de hemorroides, en  
fermedad dolorosa que cura infali-  
blemente.

Antes de comprar, examínese con  
mucho cuidado el Rotulo en el Bote  
la caja, para cerciorarse si está  
diferencia de 533, OXFORD STREET  
LONDON, pues, no está, entonces  
se trata de perpetrar un declarado  
gafio.

Depósito en Minas: Botica del  
Sol de DON FRANCISCO I. GARCÍA-  
MEDINA. Paza Libertad.

## JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL EDICTO

Por disposición del Sr. Juez  
Ldo. Departamental Dr. Don Do-  
mingo J. Pittamiglio, se hace sa-  
ber al público la apertura de la su-  
cesion de los cónyuges Don Ma-  
nel Estanislao Cesár y Doña Ma-  
ria Carolina Recuerdo, a fin de que  
los que por cualquier título se con-  
sideren con derecho a sus bienes  
a sea como herederos o acrede-  
res se presenten ante este Juzgado  
en los justos términos del caso, a de-  
clararlos en forma dentro del térmi-  
no de treinta días, bajo apercibi-  
miento de lo que hubiere lugar.  
Minas, Marzo 4 de 1895.  
Manuel Frelles.  
Escribano Público.

VELOUTINE FAY  
El Mejor y mas Célebre Polvo de Tostador  
POLVO DE ARROZ EXTRA  
preparado con Bismuto  
por Ch. FAY, Perfumista



**ENFERMEDADES del ESTOMAGO**

**Pepsina Boudault**

Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA  
PREMIER INSTITUTAL DU CORYSAIRE, EN 1859  
Medallas en las Exposiciones Internacionales de  
**PARIS - LYON - VIENNA - PHILADELPHIA - PARIS**  
1867 1876 1873 1876 1878

SE DESPACHA CON EL MAYOR EXITO EN LOS  
**DIARRHEAS**  
**GASTRITIS - GASTRALGIAS**  
**DIGESTION LENTAS Y PESOSAS**  
**FALTA DE APETITO**  
Y OTROS DEBILIDADES DE LA DIGESTION  
**BAJO LA FORMA DE**  
**ELIXIR . . de PEPSINA BOUDAULT**  
**VINO . . de PEPSINA BOUDAULT**  
**POLVOY. de PEPSINA BOUDAULT**  
**PARIS, FARMACIA COLLAS, 8, Rue Dauphine**  
y en las principales farmacias.